



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

**BANDO PER IL CONFERIMENTO DI UNA BORSA DI STUDIO PER LA COLLABORAZIONE AD ATTIVITA' DI RICERCA NEL PROGETTO DAL TITOLO "IMMIGRAZIONE. TRAIETTORIE INCLUSIVE DEGLI IMMIGRATI NEI LUOGHI DI LAVORO: UNA RICERCA IN VALLE D'AOSTA" (CUP B64G20000020007), FINANZIATO DALLA FONDAZIONE C.R.T. NELL'AMBITO DEL "BANDO EROGAZIONI ORDINARIE 2020" (CODICE UNIVDA/BORSACRT/02/2021).**

#### **Art. 1 – Oggetto**

1. Ai sensi del vigente Regolamento di Ateneo per il conferimento di borse di studio per la collaborazione ad attività di ricerca dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, è indetta una procedura di selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'attribuzione di una borsa di studio per la collaborazione ad attività di ricerca scientifica nel progetto dal titolo "*Immigrazione. Traiettorie Inclusive degli Immigrati nei Luoghi di Lavoro: una Ricerca in Valle d'Aosta*" (CUP B64G20000020007), finanziato dalla Fondazione C.R.T. nell'ambito del "Bando erogazioni ordinarie 2020" (codice: UNIVDA/BORSACRT/02/2021).
2. La competente struttura di afferenza è il Dipartimento di Scienze umane e sociali, che ha individuato il Prof. Angelo Benozzo quale Responsabile scientifico, docente di ruolo dell'Ateneo, sotto la cui direzione devono essere svolte le attività di ricerca affidate.

#### **Art. 2 – Programma di ricerca e attività scientifica da svolgere**

1. Sono di seguito esposti gli obiettivi, metodi e risultati attesi della ricerca:

##### Obiettivi:

- a) ricostruire le iniziative volte all'integrazione degli immigrati e in particolare quelle finalizzate all'inserimento lavorativo realizzate in Valle d'Aosta. Si tratta in questo caso di prendere contatto con enti, agenzie e associazioni del territorio e mappare le attività realizzate per l'integrazione degli immigrati;
- b) analizzare come i lavoratori immigrati in Valle d'Aosta percepiscono la loro condizione lavorativa. Si tratta in questo caso di comprendere come gli immigrati costruiscono l'idea di inclusione lavorativa e, viceversa, quali sono dal loro punto di vista le forme di esclusione che hanno vissuto;
- c) esaminare come i datori di lavoro o i colleghi di lavoro concepiscono l'inclusione lavorativa degli immigrati e comprendere come queste idee si traducono in processi e pratiche organizzative. L'idea è che nel processo di inclusione siano implicati numerosi attori organizzativi che concorrono tutti a mettere in atto pratiche e azioni inclusive o di esclusione.

##### Metodi:

Al fine di raggiungere gli obiettivi di ricerca, il progetto fa propria la metodologia dello studio di casi sul campo. Gli studi sul campo attingono a un'ampia gamma di metodi per la raccolta dei dati. Il metodo di ricerca pertanto prevede: 1) la raccolta e l'analisi di



documenti riferiti all'inserimento lavorativo degli immigrati (per esempio iniziative realizzate per gli immigrati o per datori di lavoro presso le Associazioni di categoria); 2) interviste con immigrati, con datori e colleghi di lavoro per comprendere le diverse concezioni di inclusione e come queste idee si traducono nei contesti di lavoro; 3) momenti di osservazione partecipante sul campo (ossia sul luogo di lavoro) e shadowing per raccogliere 'note del campo' e accedere a momenti di conversazione informale con gli attori organizzativi, nonché entrare in contatto con gli spazi/luoghi/artefatti organizzativi. Nello specifico l'osservazione partecipante, lo shadowing e le interviste permetteranno di ricostruire le pratiche organizzative a sostegno di processi di inclusione lavorativa/organizzativa. Si prevede di indagare da un minimo di cinque a un massimo di dieci contesti organizzativi differenziati per settore (servizi, agricoltura e industria), dove sono presenti immigrati differenziati per provenienza/nazionalità, sesso e tipo di occupazione.

#### Risultati attesi:

Tutti i processi e le pratiche organizzative generano opportunità o complicazioni, integrazione o disgregazione. La combinazione di persone, artefatti, tecnologie e azioni può implicare cambiamenti positivi e inclusione, ma anche situazioni di esclusione, segregazione e regressione. Il progetto contribuirà a comprendere la complessità dei fenomeni che saranno indagati. Inoltre, contribuirà a:

1. identificare gli aspetti che rendono possibile l'inclusione nei luoghi di lavoro;
2. costruire conoscenza relativa alle traiettorie inclusive degli immigrati sui luoghi di lavoro. Tale sapere sarà 'reso disponibile' attraverso pubblicazioni (i dati raccolti costituiranno la base per la pubblicazione di articoli su riviste scientifiche *peer reviewed*) in cui saranno illustrati i risultati del lavoro, sia attraverso la presentazione delle principali evidenze durante Congressi scientifici internazionali;
3. indicare alcune possibili linee d'azione utili ai datori di lavoro e alle agenzie del territorio per sostenere l'integrazione degli immigrati.

Sin d'ora individuiamo come beneficiari del progetto almeno tre gruppi distinti:

- i partecipanti alla ricerca;
- gli studenti universitari cui saranno presentati e commentati i risultati del lavoro;
- operatori impegnati nell'attuazione di politiche di integrazione degli immigrati.

2. Il Responsabile scientifico che sovrintende all'attività del borsista è il Prof. Angelo Benozzo del Dipartimento di Scienze umane e sociali dell'Ateneo, nonché referente scientifico del progetto denominato "*Immigrazione. Traiettorie Inclusive degli Immigrati nei Luoghi di Lavoro: una Ricerca in Valle d'Aosta*", finanziato dalla Fondazione C.R.T.

#### **Art. 3 – Requisiti soggettivi di partecipazione per l'attribuzione della borsa**

1. Per l'ammissione alla procedura di selezione in oggetto è richiesto che i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
  - a. il possesso di laurea o laurea specialistica/magistrale in Psicologia (di cui al D.M. 509/1999 e al D.M. 270/2004) ovvero di titolo equipollente conseguito all'estero;
  - b. curriculum scientifico-professionale, idoneo allo svolgimento dell'attività di ricerca di cui al precedente articolo 1, con significative competenze scientifiche ed esperienze preferibilmente nell'ambito della metodologia della ricerca qualitativa;
  - c. ottima conoscenza della lingua inglese;



d. assenza di condanne penali o di procedimenti penali in corso.

Non costituisce requisito di partecipazione ma sarà considerato titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione della borsa il dottorato di ricerca o titolo equivalente conseguito all'estero in ambito psicologico e/o nell'area degli *immigration studies*.

2. Sono ammessi alla selezione sia i cittadini italiani sia i cittadini stranieri purché in possesso dei titoli prescritti e di curriculum scientifico-disciplinare idoneo all'attività di ricerca prevista. I cittadini stranieri dovranno dimostrare una conoscenza della lingua italiana adeguata al programma di ricerca da svolgere.
3. I candidati in possesso di titoli di studio conseguiti all'estero dovranno inviare, insieme alla domanda di partecipazione, anche i titoli di studio tradotti ufficialmente in lingua italiana e legalizzati dalle Autorità del Paese che rilascia il titolo (salvo il caso di esonero in virtù di Accordi e Convenzioni internazionali). Ogni titolo di studio deve, inoltre, essere accompagnato dalla dichiarazione di valore rilasciata dalla rappresentanza diplomatica italiana nel paese in cui il titolo è stato ottenuto. Nel caso in cui il titolo sia già stato dichiarato equipollente o equivalente, il candidato dovrà allegare la relativa documentazione. In caso contrario il candidato dovrà presentare richiesta di equivalenza del titolo di studio conseguito all'estero ai sensi dell'articolo 38 del Decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165. I candidati che produrranno copia della richiesta di equivalenza del titolo di studio saranno ammessi sotto condizione alla procedura selettiva. La dichiarazione di equivalenza dovrà essere prodotta dal candidato entro 30 giorni dall'adozione del decreto finale di approvazione degli atti della procedura in oggetto. Per informazioni sui requisiti da possedere al fine di poter accedere a tale procedura di riconoscimento e sulla documentazione da allegare alla domanda, il candidato può consultare il sito del Ministero dell'Università e della Ricerca (MUR), alla pagina web: <https://www.miur.gov.it/web/guest/riconoscimento-dei-titoli-di-studio-esteri>.
4. I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande di partecipazione di cui al successivo articolo 5, comma 1.

#### **Art. 4 – Durata del contratto e corrispettivo**

1. Il contratto prenderà avvio a far data dalla sua sottoscrizione e avrà una durata di 10 (dieci) mesi.
2. L'importo della borsa di studio, stabilito dal Consiglio dell'Università con propria deliberazione n. 47, del 20 luglio 2015, risulta pari a euro 1.613,92 mensili, corrispondenti all'importo mensile dell'assegno di ricerca, per i vincitori in possesso di un titolo di dottorato di ricerca. Per i vincitori in possesso esclusivamente della laurea, il predetto importo è ridotto del 50%.
3. Alla borsa di cui al presente avviso si applicano le disposizioni vigenti in materia fiscale.
4. L'Università provvede alle coperture assicurative per infortuni e per responsabilità civile verso terzi a favore del borsista nell'ambito dell'espletamento della sua attività di ricerca.
5. Il pagamento della borsa viene effettuato dall'Università in rate mensili.

#### **Art. 5 – Domanda e termine di presentazione**

1. Le domande di partecipazione alla selezione, redatte in carta libera e secondo lo schema allegato al presente bando (pubblicato sul sito web dell'Università nell'apposita sezione "Bandi, avvisi e appalti – Borse di studio per la collaborazione all'attività di ricerca"), devono pervenire presso la Direzione generale di Ateneo, Ufficio Protocollo e Gestione documentale, improrogabilmente **entro il giorno lunedì 26 aprile 2021** con le seguenti modalità:



- inoltro delle domande tramite Posta Elettronica Certificata ([protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it)), purché personalmente intestata al soggetto che presenta la domanda, come previsto dalla normativa vigente in materia, entro il termine sopraindicato;

- invio telematico all'indirizzo e-mail [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it) entro il termine sopraindicato.

L'invio dovrà riportare nell'oggetto la seguente dicitura: **“Selezione per Borsa di ricerca: UNIVDA/BORSACRT/02/2021”** e la domanda dovrà essere, **pena l'esclusione dalla selezione**, debitamente sottoscritta (firma digitale o firma autografa e successiva scansione del modulo di domanda).

2. Per la presentazione delle domande, i candidati dovranno attenersi alle seguenti indicazioni:
  - saranno accettati solo file in formato .pdf;
  - saranno accettati file di dimensioni massime di 15 MB cadauno;
  - saranno accettate mail di dimensioni complessive massime di 25 MB (indipendentemente dal numero di allegati).

**Non saranno accettati file caricati su piattaforme di condivisione documentale** (es. Dropbox, Google drive, One drive, ecc.).

L'Ateneo provvederà ad inviare all'indirizzo di posta elettronica semplice del mittente conferma dell'avvenuta ricezione della domanda presentata.

3. Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità quanto riportato nello schema di presentazione della domanda, allegato al presente bando.

La domanda dovrà essere corredata da:

- dettagliato curriculum scientifico-formativo-professionale, datato, in formato Europass, che dimostri il possesso dei requisiti di cui all'articolo 3, del presente bando e di ogni altro titolo che il sottoscritto ritiene di presentare ai fini della valutazione. I candidati sono tenuti a dimostrare il possesso dei titoli mediante la forma di semplificazione delle certificazioni amministrative consentite dal D.P.R. n. 445/2000 utilizzando il modulo allegato al presente bando;
  - (in caso di invio telematico della domanda all'indirizzo e-mail [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it)), fotocopia fronte retro di un documento di identità in corso di validità;
  - dichiarazione sostitutiva di certificazione e dell'atto di notorietà resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, attestante il possesso dei titoli;
  - dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in riferimento all'insussistenza di una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi, il cui modulo è allegato al presente bando;
  - esclusivamente per i candidati in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero:
    - o traduzione ufficiale e legalizzata (nei casi previsti) in lingua italiana del titolo di studio conseguito all'estero da parte delle autorità del paese che rilascia il titolo, nonché dichiarazione di valore;
    - o (in alternativa) copia della richiesta di equipollenza o equivalenza del titolo di studio conseguito all'estero.
4. Il candidato è tenuto alla compilazione del modulo di dichiarazione di insussistenza di conflitto di interessi, allegato al presente bando. In caso di conferimento dell'incarico, tale dichiarazione verrà pubblicata, ai sensi della vigente normativa in materia di trasparenza, sul sito web di Ateneo, nonché comunicata al Dipartimento della Funzione Pubblica tramite la procedura “Perla PA”.
  5. L'Università non assume responsabilità nel caso di irreperibilità del destinatario e per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo



- indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a terzi, caso fortuito o forza maggiore.
6. Non saranno in ogni caso prese in considerazione le domande non sottoscritte e quelle che, per qualsiasi causa, anche di forza maggiore, dovessero pervenire all'Università oltre il termine di cui sopra.
  7. I candidati riconosciuti portatori di handicap, ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104, dovranno fare esplicita richiesta, nella domanda di partecipazione alla selezione, in relazione al proprio handicap, riguardo l'ausilio necessario, nonché l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento del colloquio.
  8. L'Ateneo si riserva la facoltà di procedere agli idonei controlli sulla veridicità di quanto dichiarato, ai sensi della vigente normativa in materia.
  9. La presentazione della domanda di partecipazione alla procedura di valutazione comparativa di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate.

#### **Art. 6 – Procedura di selezione e conferimento delle borse**

1. La selezione è per titoli e colloquio e la valutazione di entrambi è effettuata dalla Commissione esaminatrice di cui al successivo articolo 7.
2. La valutazione della Commissione è determinata, ai fini dell'attribuzione del punteggio globale, espresso in centesimi, nel modo seguente:
  - a) 60 punti per i titoli;
  - b) 40 punti per il colloquio. Il colloquio verterà su argomenti connessi al tema di ricerca oggetto della borsa e sarà volto ad accertare le competenze scientifiche e linguistiche per la realizzazione del programma delle ricerche. Durante il colloquio i candidati dovranno illustrare il proprio *curriculum* di studi e di ricerca e, con riferimento al programma di ricerca e alle attività richieste, dovranno argomentare la propria impostazione, anche metodologica, nell'affrontare il lavoro scientifico. Durante il colloquio verrà altresì verificata la conoscenza della lingua inglese in relazione ad argomenti riguardanti le materie del settore scientifico interessato. Infine, per i candidati stranieri, il colloquio dovrà accertare la conoscenza della lingua italiana.
3. La valutazione dei titoli sarà effettuata prima del colloquio. I criteri di valutazione dei titoli sono di seguito indicati:
  - fino a 25 punti, per il titolo di dottorato di ricerca in relazione all'attinenza del suddetto titolo con l'attività di ricerca da svolgere;
  - fino a 10 punti per pubblicazioni scientifiche tenendo in considerazione i seguenti criteri:
    - ✓ originalità, innovatività della produzione scientifica e rigore metodologico;
    - ✓ congruenza dell'attività del candidato con le tematiche indicate nell'avviso di selezione;
    - ✓ rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;
  - fino a 10 punti per il voto di laurea, da rapportare a 110/110, se espresso diversamente, che verrà valutato come segue:
    - ✓ voto da 95 a 100, punti 2;
    - ✓ voto da 101 a 104, punti 4;
    - ✓ voto da 105 a 109, punti 6;
    - ✓ voto 110, punti 8;
    - ✓ voto 110 e lode, punti 10;





- fino a 15 punti per altri titoli collegati allo svolgimento di documentata attività di ricerca e/o insegnamento presso atenei, altri soggetti pubblici o privati, espletata, sia in Italia che all'estero, a seguito di formale conferimento di contratti, borsa di studio o incarichi, in relazione all'attinenza del tema della ricerca.
- 4. I candidati che non raggiungono un punteggio minimo di 40/60 nella valutazione dei titoli non saranno ammessi al colloquio.
- 5. Il colloquio si intende superato qualora il candidato ottenga almeno 20 punti.
- 6. **Il candidato, per essere dichiarato idoneo, deve conseguire un punteggio complessivo non inferiore a 60/100.**
- 7. L'elenco dei candidati ammessi al colloquio sarà reso noto a partire dalle ore 16.00 del giorno martedì 04 maggio 2021, mediante pubblicazione sul sito web dell'Università nella sezione "Bandi, avvisi, appalti – Borse di ricerca".
- 8. Il colloquio si svolgerà in **data giovedì 06 maggio 2021, alle ore 17.00**, in modalità telematica tramite la piattaforma TEAMS. Il presente bando costituisce comunicazione della data del colloquio.
- 9. Eventuali modifiche a tale data verranno comunicate ai candidati ammessi mediante pubblicazione sul sito web dell'Università.
- 10. Per sostenere il colloquio i candidati dovranno essere muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità. Non saranno ammessi a partecipare al colloquio i candidati non in grado di esibire alcun documento di riconoscimento o in possesso di documenti di riconoscimento non in corso di validità.
- 11. Al termine dei propri lavori, la Commissione redige apposito verbale contenente i criteri di valutazione, i giudizi e la graduatoria di merito.
- 12. Il verbale è trasmesso al Direttore del Dipartimento di Scienze Umane e Sociali per l'emanazione del decreto di approvazione degli atti della Commissione con il quale viene contestualmente conferita la borsa al candidato vincitore della procedura di selezione. Gli esiti saranno pubblicati all'Albo on line dell'Università nonché nell'apposita sezione del sito web dell'Ateneo.
- 13. Il decreto di cui al precedente comma 12 è trasmesso ai competenti Uffici della Direzione generale per gli adempimenti di competenza. Il candidato vincitore dovrà comunicare l'accettazione della borsa entro il termine fissato dall'Università.
- 14. Nel caso di rinuncia del candidato vincitore, la borsa può essere conferita ai candidati che siano risultati idonei secondo l'ordine della graduatoria.
- 15. Le borse decorrono a far data dalla stipula dei relativi contratti sottoscritti, per l'Università, dal Direttore Generale. La sottoscrizione del contratto sarà subordinata al buon esito dei controlli di legittimità previsti dalla legge.

#### **Art. 7 – Commissione esaminatrice**

1. La Commissione esaminatrice è nominata con Decreto del Direttore di Dipartimento di Scienze Umane e Sociali su proposta del Consiglio di Dipartimento.
2. La Commissione è composta da tre membri, di cui almeno un professore di I fascia con funzioni di Presidente. Uno di essi ha anche funzioni di Segretario verbalizzante.

#### **Art. 8 – Divieto di cumulo, incompatibilità, aspettativa e interruzioni**

1. La borsa non può essere cumulata con assegni di ricerca o altre borse a qualsiasi titolo conferite, tranne che con quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere utili a integrare, con soggiorni fuori sede all'estero, l'attività di ricerca dei titolari. In particolare, la borsa non è cumulabile con le borse di studio per la frequenza a corsi di dottorato di ricerca.



2. La borsa è individuale. I beneficiari non possono cumularla con i proventi derivanti da rapporti di lavoro subordinato, anche a tempo determinato, fatta salva la possibilità che il borsista venga collocato dal datore di lavoro in aspettativa senza assegni.
3. La borsa non è cumulabile con corrispettivi derivanti dallo svolgimento di incarichi di lavoro autonomo conferiti dall'Università.
4. Il borsista può svolgere attività di lavoro autonomo, previa comunicazione scritta al Dipartimento ed a condizione che tale attività sia dichiarata dal Dipartimento compatibile con lo svolgimento dell'attività di ricerca, non comporti conflitto di interesse con l'attività svolta e non rechi pregiudizi all'Ateneo.
5. I borsisti che intendono svolgere, ovvero continuare a svolgere, un'attività lavorativa comportante prestazioni rese a titolo gratuito presso associazioni di volontariato o cooperative a carattere socio-assistenziale senza scopo di lucro, possono espletare tale attività senza bisogno di preventiva autorizzazione della Struttura di afferenza, fermo restando, in ogni caso, l'integrale assolvimento dei propri compiti di ricerca.
6. Non possono essere titolari di borse, restando pertanto automaticamente esclusi dalla partecipazione alle relative selezioni, coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla Struttura che richiede l'attivazione della procedura comparativa ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, un componente del Consiglio dell'Università, un componente del Senato Accademico o un componente del Nucleo di Valutazione.
7. In caso di impedimento temporaneo, sopravvenuto per qualunque motivo documentato, la borsa può essere sospesa con provvedimento del Direttore di Dipartimento, previo parere favorevole del Responsabile scientifico. Nel caso di maternità o gravi motivi di salute la sospensione è disposta a semplice richiesta del borsista.
8. Il borsista che intenda rinunciare prima della scadenza è tenuto a dare immediata comunicazione scritta al Responsabile scientifico e al Direttore del Dipartimento. Sono fatti salvi i compensi corrisposti per il periodo di fruizione della borsa fino alla data di rinuncia.

#### **Art. 9 – Trattamento dei dati personali e diritto di accesso**

1. Il Titolare del trattamento è l'Università della Valle d'Aosta – Strada Cappuccini 2/A – 11100 Aosta – [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it) – [protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) è contattabile all'indirizzo: [rpd@univda.it](mailto:rpd@univda.it).
2. Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (Regolamento generale sulla protezione dei dati) e dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice della Privacy), i dati personali forniti dai candidati all'assegnazione di un posto alloggio saranno raccolti presso l'Università, per le finalità di gestione del presente procedimento. Il conferimento di tali dati è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione. L'Università tratterà i dati per il tempo strettamente necessario al perseguimento delle finalità di cui sopra, fatti salvi gli eventuali termini di conservazione previsti da norme di legge o regolamenti. I dati potranno essere comunicati a enti pubblici e privati o autorità competenti, al fine di adempiere ad obblighi di legge o regolamenti, nonché di consentire il regolare svolgimento del contratto.
3. L'interessato gode dei diritti di cui alla predetta normativa, tra i quali figurano il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge o di richiedere la limitazione del trattamento, nonché il diritto di opporsi al trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università. L'interessato ha, inoltre, diritto di proporre reclamo alle competenti autorità di controllo.



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

#### **Art. 10 – Ulteriori informazioni**

1. Ulteriori informazioni potranno essere reperite sul sito web di Ateneo all'indirizzo [www.univda.it](http://www.univda.it) e presso l'Ufficio Personale docente e collaboratore, Via Duca degli Abruzzi n. 4 – Aosta (mail: [personaledocente@univda.it](mailto:personaledocente@univda.it)).
2. Responsabile del procedimento, ai sensi della Legge n. 241/1990 e s.m. e i.: Dott.ssa Valeria Vichi, funzionario dell'Ufficio Personale docente e collaboratore (mail [personaledocente@univda.it](mailto:personaledocente@univda.it)).

#### **Art. 11 – Disposizioni finali**

1. L'Università si riserva la facoltà di modificare, di prorogare, di sospendere il presente bando, in relazione a nuove disposizioni di legge o per comprovate ragioni di pubblico interesse, senza che per gli aspiranti insorga alcuna pretesa o diritto.
2. Per quanto non previsto dal presente bando si rimanda al testo vigente del “*Regolamento per il conferimento di borse di studio per la collaborazione ad attività di ricerca dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste*”.

Il Direttore del Dipartimento di  
Scienze Umane e Sociali  
Prof.ssa Elena CATTELINO  
*sottoscritto digitalmente*

Allegati: 1. Domanda di partecipazione; 2. Curriculum Vitae; 3. Dichiarazione sostitutiva di certificazione e dell'atto di notorietà; 4. Dichiarazione sostitutiva insussistenza conflitto di interessi





UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Allegato 1 - Modulo presentazione domanda

**Codice: UNIVDA/BORSACRT/02/2021**

Chiar.mo Direttore  
Dipartimento di Scienze umane e sociali  
Università della Valle d'Aosta -  
Université de la Vallée d'Aoste

Ufficio Protocollo e Gestione documentale  
Strada Cappuccini, n. 2/A  
11100 AOSTA  
[protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it)  
[protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it)

**OGGETTO:** domanda di partecipazione all'istruttoria per il conferimento di una borsa di studio per la collaborazione ad attività di ricerca nel progetto dal titolo "*Immigrazione. Traiettorie inclusive degli immigrati nei luoghi di lavoro: una ricerca in Valle d'Aosta*" CUP: B64G20000020007 (codice **UNIVDA/BORSACRT/02/2021**).

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ chiede di essere ammesso/a alla selezione **UNIVDA/ BORSACRT/02/2021**, per titoli e colloquio, per il conferimento di una borsa di studio per la collaborazione ad attività di ricerca nel progetto dal titolo "*Immigrazione. Traiettorie inclusive degli immigrati nei luoghi di lavoro: una ricerca in Valle d'Aosta*", finanziato dalla Fondazione C.R.T. nell'ambito del "Bando erogazioni ordinarie 2020" CUP: B64G20000020007, ai sensi del Regolamento di Ateneo per il conferimento di borse di studio per la collaborazione ad attività di ricerca.

A tal fine, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e s. m. e i., sotto la propria responsabilità,

### DICHIARA

1. Cognome \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Sesso I\_\_I (M/F) Codice fiscale \_\_\_\_\_
2. Luogo di nascita \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
Data di nascita I\_\_I\_\_I I\_\_I\_\_I I\_\_I\_\_I I\_\_I\_\_I (gg mm aa)
3. Domicilio eletto ai fini della Selezione: città \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_



- telefono \_\_\_\_\_
4. Residenza: Comune \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_ c.a.p. \_\_\_\_\_  
telefono \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_
5. di essere in possesso della cittadinanza \_\_\_\_\_
6. di avere / non avere \* riportato condanne penali (\* Cancellare la voce che non interessa)  
(indicazione delle eventuali condanne riportate, anche se sia stata concessa amnistia,  
condono, indulto o perdono giudiziale, o procedimenti penali eventualmente a  
carico: \_\_\_\_\_
7. di essere in possesso del seguente titolo di studio:  
\_\_\_\_\_ conseguito presso \_\_\_\_\_ in data  
\_\_\_\_\_ con la seguente votazione \_\_\_\_\_
8. di conoscere la lingua inglese;
9. di essere in possesso del titolo di Dottore di ricerca in  
\_\_\_\_\_ conseguito presso \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_
10. di essere in possesso degli ulteriori requisiti specificati dall'art. 3 del bando di selezione:  
\_\_\_\_\_
11. (solo per i candidati di cittadinanza non italiana): di avere adeguata conoscenza della  
lingua italiana;
12. di essere in possesso di un permesso di residenza per \_\_\_\_\_ con scadenza \_\_\_\_\_  
(solo per i cittadini extra-UE);
13. di non avere un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso con un  
professore appartenente alla struttura che richiede l'attivazione dell'assegno ovvero con  
il Rettore, il Direttore generale, un componente del Consiglio dell'Università, un  
componente del Senato Accademico o un componente del Nucleo di valutazione;
14. di aver preso visione delle condizioni di incompatibilità di cui all'articolo 8 del bando  
per il conferimento di una borsa di studio per la collaborazione ad attività di ricerca nel  
progetto dal titolo "*Immigrazione. Traiettorie inclusive degli immigrati nei luoghi di  
lavoro: una ricerca in Valle d'Aosta*";



## ALLEGA

- dettagliato curriculum scientifico-formativo-professionale, datato, che dimostri il possesso dei requisiti di cui all'articolo 3, comma 1, del presente bando e di ogni altro titolo che il sottoscritto ritiene di presentare ai fini della valutazione, come determinata all'articolo 6 del bando di selezione. I candidati sono tenuti a dimostrare il possesso dei titoli mediante la forma di semplificazione delle certificazioni amministrative consentite dal D.P.R. n. 445/2000 utilizzando il modulo allegato al presente bando;
- (in caso di invio telematico della domanda all'indirizzo e-mail [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it)) fotocopia fronte retro di un documento di identità in corso di validità;
- (eventuale) elenco delle pubblicazioni scientifiche, riportante tutti i riferimenti per una corretta individuazione e valutazione;
- dichiarazione sostitutiva di certificazione e dell'atto di notorietà resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, attestante il possesso dei titoli;
- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in riferimento all'insussistenza di una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi, il cui modulo è allegato al presente bando;
- esclusivamente per i candidati in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero:
  - o traduzione ufficiale e legalizzata (nei casi previsti) in lingua italiana del titolo di studio conseguito all'estero da parte delle autorità del paese che rilascia il titolo, nonché dichiarazione di valore;
  - o (in alternativa) copia della richiesta di equipollenza o equivalenza del titolo di studio conseguito all'estero. La documentazione comprovante l'equiparazione o l'equivalenza del titolo straniero dovrà, in ogni caso, a pena di esclusione, essere prodotta all'Ateneo all'atto dell'eventuale assunzione.

Il/La sottoscritto/a si impegna a notificare tempestivamente, mediante raccomandata con avviso di ricevimento, le eventuali variazioni del recapito per le comunicazioni relative all'avviso di selezione.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere a conoscenza che l'Università non risponde per eventuali disguidi postali, né per la mancata comunicazione – da effettuare con modalità previste dall'avviso di selezione – dell'eventuale cambio di residenza o del recapito delle comunicazioni, indicate nella presente domanda.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere consapevole che il curriculum fornito ai fini del presente bando di selezione, in caso di conferimento della borsa, verrà pubblicato sul sito dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai sensi della vigente normativa in materia di Trasparenza.

Il/La sottoscritto/a dichiara, infine, di aver preso visione del bando di selezione e di accettare tutte le condizioni ivi stabilite.

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

## CURRICULUM VITAE

**COGNOME E NOME**

*Esclusivamente Cognome e Nome*

**ESPERIENZA  
LAVORATIVA**

*Date (da – a)  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego*

**ISTRUZIONE E  
FORMAZIONE**

*Date (da – a)  
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione  
Qualifica conseguita*

**MADRELINGUA**

**ALTRA LINGUA**

*Capacità di lettura  
Capacità di scrittura  
Capacità di espressione orale*

**PUBBLICAZIONI  
(eventuali)**

*(articolo, saggio, curatela, volume – compresa attività di editor e referee)*

Data \_\_\_\_\_

**N.B. NON INSERIRE DATI ULTERIORI RISPETTO A QUANTO RICHIESTO.**

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI  
(art. 46 D.P.R n. 445/2000)

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL' ATTO DI NOTORIETA'  
(art. 47 D.P.R n. 445/2000)

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_ Codice fiscale \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_ cap. \_\_\_\_\_

consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate all'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e s.m. e i.

**DICHIARA**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

che la/e copia/e fotostatica/che allegata/e alla presente è/sono conforme/i all'originale/agli originali in proprio possesso.

Luogo e data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Firma) \*

\* Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000 le istanze e le dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà da produrre agli organi della amministrazione pubblica o ai gestori o esercenti di pubblici servizi sono sottoscritte dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritte e presentate unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore.



**DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI ATTO DI NOTORIETA'**  
**(art. 47 D.P.R. n. 445/2000)**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazione non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del DPR n. 445 del 28.12.2000,

**DICHIARA**

**Ai fini dell'applicazione dell'articolo 15 del D.Lgs 33/2013 e s.m. e i.**

- di non svolgere incarichi e di non essere titolare di cariche in Enti di diritto privato regolati o finanziati dalla Pubblica Amministrazione;
- di svolgere i seguenti incarichi o di essere titolare delle seguenti cariche in Enti di diritto privato regolati o finanziati dalla Pubblica Amministrazione:

Titolo incarico/carica \_\_\_\_\_

denominazione Ente \_\_\_\_\_

durata incarico \_\_\_\_\_ compenso \_\_\_\_\_

**DICHIARA, inoltre**

- di non trovarsi, in relazione all'incarico sopra indicato e nei confronti dell'Ateneo, in una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi propri, o del coniuge, di conviventi, di affini entro il secondo grado, ai sensi degli artt. 6 e 13 comma 3 del DPR 16 aprile 2013, n. 62, dell'articolo 53 del DLgs 30 marzo 2001, n. 165 e s. m. e i., e dell'articolo 6 del "Codice di comportamento dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste";
- di impegnarsi a comunicare tempestivamente all'Ateneo l'eventuale insorgere di talune delle situazioni sopra menzionate;
- di essere informato/a, ai sensi e per effetti del D.Lgs n. 196/2003 e del Regolamento (UE) n. 679/2016 sulla "protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali", che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del rapporto di collaborazione per il quale la dichiarazione è resa;
- di essere informato/a che, ai sensi dell'articolo 15, comma 1, lettera C) del D.Lgs n. 33/2013, la presente dichiarazione sarà pubblicata sul sito web dell'Ateneo, nell'apposita sezione di Amministrazione Trasparente, nonché comunicata al Dipartimento della Funzione Pubblica tramite la procedura "Perla PA".

Il trattamento dei dati personali da Lei forniti è effettuato dall'Ateneo ai sensi del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati). Il Titolare del trattamento dei dati che La riguardano è l'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, con sede legale in Strada Cappuccini, n. 2/A, 11100 Aosta, tel. (+39) 0165/1875200 – [protocollo@univda.it](mailto:protocollo@univda.it) – [protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati (Data Protection Officer, D.P.O.) è contattabile all'indirizzo: [rp@d@univda.it](mailto:rp@d@univda.it). Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alla gestione del rapporto di collaborazione e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi in conformità alle norme vigenti. L'informativa generale relativa al trattamento dei dati personali è disponibile sul sito web dell'Ateneo.

Il sottoscritto

\_\_\_\_\_